

RICARDO FERNÁNDEZ GUARDIA

CARTILLA HISTÓRICA

DE

COSTA RICA



SAN JOSÉ, COSTA RICA

IMPRENTA DE AVELINO ALSINA

1909

NOCIONES PRELIMINARES

Historia es la relación verídica de los sucesos de la Humanidad.

Llámase Historia Universal la que abarca los hechos acaecidos en todos los tiempos y en todos los pueblos.

La Historia Universal se divide en cuatro partes: Antigua, Media, Moderna y Contemporánea.

La Edad Antigua comienza desde los tiempos más remotos y concluye á la caída del imperio romano de occidente (año 476 después de Cristo).

La Edad Media se cuenta desde el año 476 hasta la toma de Constantinopla por los turcos (1453).

La Edad Moderna arranca de este mismo año de 1453 y termina con el principio de la Revolución Francesa (1789).

La Edad Contemporánea comienza en 1789 y llega hasta nuestros días.

Cada pueblo ó nación tiene su historia particular que lleva su mismo nombre. Historia de Costa Rica es por consiguiente la historia del pueblo costarricense.

La Historia de Costa Rica se divide en cuatro períodos, á saber: 1º orígenes de nuestra historia; 2º el descubrimiento y la conquista; 3º la pacificación, y el régimen colonial; 4º la independencia y la república.

CARTILLA HISTÓRICA DE COSTA RICA

PRIMER PERÍODO

ORÍGENES DE NUESTRA HISTORIA

CAPÍTULO I

AMÉRICA PRECOLOMBINA.—COSTA RICA PRIMITIVA.

LAS RAZAS INDÍGENAS

Los orígenes de América

El origen de los primitivos habitantes de América es un problema que la ciencia no ha podido resolver todavía. Sin embargo, existen razones para suponer que el hombre es tan antiguo en América como en el Viejo Mundo. También se admite la posibilidad de diversas inmigraciones de pueblos asiáticos en épocas anteriores á la formación del estrecho de Behring. Según otros, estos inmigrantes vinieron de la Atlántida, isla ó continente situado al oeste de Europa, que desapareció en un terrible cataclismo ocurrido en los tiempos prehistóricos.

La civilización americana

En el siglo xv, época del descubrimiento del Nuevo Mundo, los pueblos americanos eran mucho menos civilizados que la generalidad de los europeos, pero algunos de ellos, especialmente los que habitaban en el Perú y Méjico, habían llegado á un grado de cultura notable, á pesar de que carecían de varios elementos necesarios para el des-

arrollo de la vida civilizada, los ganados que suministran la carne y la leche.



Llama del Perú

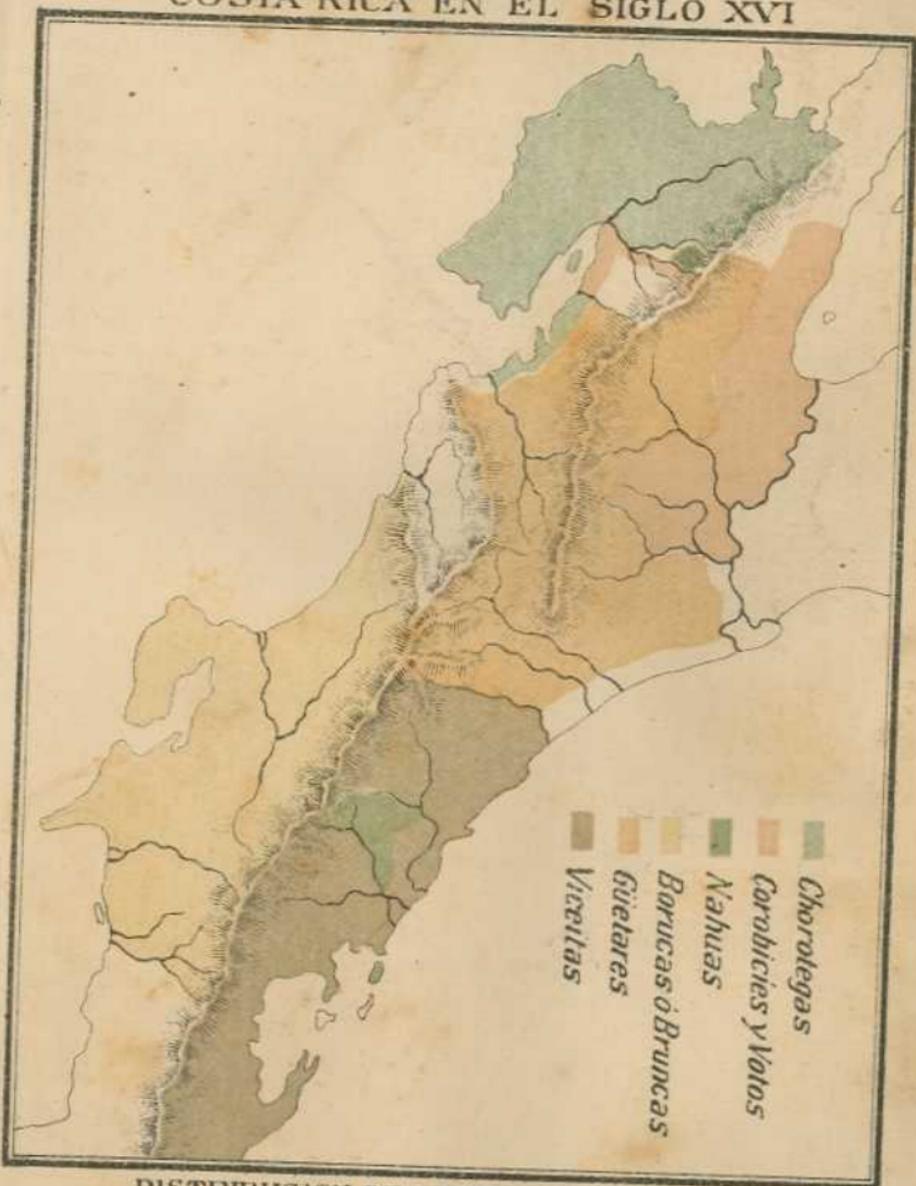
les, como el hierro, los se emplean para las faenas de la agricultura y el transporte. Los únicos animales domésticos que existían en América eran el perro y la llama; pero este último, que se utiliza para el transporte y cuya carne se come, no suministra leche y sólo se encuentra en algunas regiones de Sud América.

A falta de trigo y otros cereales del Viejo Mundo, todos los pueblos americanos cultivaban el maíz, que era la base de su alimentación. Asimismo suplían la lana con el algodón.

Costa Rica y sus habitantes

Cuando los españoles llegaron á Costa Rica en el siglo xvi, nuestro país estaba casi desierto, pues tan sólo era habitado por unos 27.000 indios bárbaros, esparcidos por las grandes selvas vírgenes que cubrían la mayor parte del territorio. Estos indios pertenecían á cinco razas distintas, llamadas corobicí, boruca ó brunca, chorotega, nahua y caribe. Hay motivos para creer que los corobicíes eran los más antiguos; los borucas vinieron probablemente del interior de Colombia en el año 1000; los chorotegas de Chiapas hacia el siglo xiv, los nahuas de Méjico cincuenta años más tarde que los chorotegas, y los caribes de Venezuela, próximamente en 1400.

COSTA RICA EN EL SIGLO XVI



**Distribución
de las razas
indígenas**

Una rama de los corobicíes habitaba en el Guanacaste y la otra, conocida con el nombre de votos, al norte del volcán de Poás y en la ribera derecha del río San Juan. En las llanuras de Térraba y Boruca vivían los bruncas, extendiéndose hasta Chiriquí. Los chorotegas ocupaban los contornos é islas del golfo de Nicoya y la península de este nombre. Los nahuas sólo tenían una



Palenque de los actuales indios de Talamanca

pequeña colonia en Bagaces y otra en el valle del Duy, al sur del río Tarire ó Sixola. El centro del país y los territorios del Atlántico los ocupaban los caribes, que se dividían en viceitas y güetares. Los viceitas eran dueños del litoral del Atlántico y los güetares del interior del país.

**Lenguas
indígenas**

Cada una de las cinco razas establecidas^(al) en nuestro territorio hablaba una lengua diferente. La de los corobicíes tenía ^{ftas.} de ser muy hermosa y es probable que de ella ^{valfa-} la de los guatusos, que descienden de los corobi^{ae}

de los votos. El idioma de los bruncas se conserva todavía en Boruca. Los chorotegas hablaban el mangué; los nahuas el nahuatl ó mejicano; los caribes el güetar, que era la lengua madre de las tribus güetares y viceitas, de la cual se derivan los dialectos de Talamanca y Terraba, porque los indios que hoy viven en este último lugar fueron traídos de Talamanca por los misioneros españoles, á fines del siglo XVII.

Habitaciones y vestido Los indios de Costa Rica habitaban en cabañas ó ranchos y palenques de horcones toscos y también de cañas, con techumbre de hojas secas. Unos se vestían con ceñidores y camisas de algodón sin mangas; otros usaban un simple mandil sujeto á la cintura ó iban completamente desnudos; pero todos solían adornarse con objetos de oro, collares de piedrecitas taladradas y canutillos de concha, plumas, pinturas y tatuajes.

Agricultura Labraban la tierra aunque de manera muy rudimentaria, porque no conocían el hierro. Hacían uso de estacones de madera, de hachas de piedra, de cobre y de oro y algunos tenían palas de conchas. Sus cultivos consistían en maíz, yucas, frijoles, cacao, tabaco, algodón y demás productos de la tierra; también hacían plantaciones de árboles frutales y amansaban dantas, puercos de monte y otros animales salvajes que capturaban pequeños en las selvas, ayudándose para su subsistencia con la pesca y la caza, ejercicios en que eran muy diestros.

No se sabe con certeza si el plátano existía en América ó si fué traído por los españoles.



Hacha de piedra
(Museo Nacional)

Industrias artes Una de las principales industrias de los indios era el hilado del algodón, de que tejían hermosas telas muy bien labradas y de diversos colores. Asimismo hacían utensilios

lios caseros de arcilla y labraban piedras para moler el maíz, armas que consistían en arcos, flechas, dardos de palmera, hachas, lanzas y mazas de piedra; joyas de oro fundido con liga de cobre y vaciadas en moldes de barro; hamacas y redes de cabuya y pita. Además de su alfarería ordinaria, tenían los chorotegas una cerámica de arte, de la cual se han



Piedra para moler maíz, procedente de Nicoya
(Museo Nacional)

encontrado lindos vasos adornados con pinturas y relieves verdaderamente artísticos. Muchos objetos de oro y de piedra tallada se distinguen igualmente por la maestría de la ejecución. Las pinturas y esculturas de los indios representan figuras geométricas, hombres y animales. No sabían trabajar las minas y el oro lo sacaban de los ríos.

El comercio Entre los géneros de comercio más valiosos se contaban los esclavos, las joyas de oro, las telas labradas, el cacao y las chaquiras ó canutillos de concha perforada para hacer collares. Los nahuas trajeron de Méjico la semilla del cacao y tenían el monopolio de su cultivo, así como los chorotegas el de los nísperos. En estos dos pueblos las almendras de cacao servían de moneda. Los viceitas eran ricos de oro, que sabían trabajar muy bien, y lo daban á los güetares á cambio de chaquiras, resina de caraña para embalsamar los cadáveres, dantas y puercos de monte mansos para matar en sus fiestas. Los chorotegas vendían á los güetares objetos de alfarería, mantas de algodón y maíz, lo que prueba que



Vaso nicoyano
(Museo Nacional)



Mariposa de oro, de estilo güetar
(Museo Nacional)

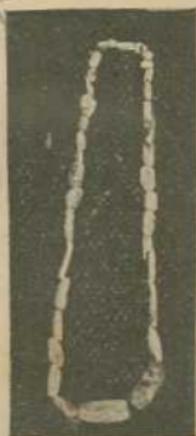
te grano escaseaba en la meseta central. Entre los bruncas abundaba el oro y últimamente se han descubierto ricos cementerios en el valle del General. También solían venir mercaderes desde Méjico por la costa, en grandes canoas, á traficar con las tribus de la costa atlántica. Estos mejicanos traían mantas y camisas de algodón, hachuelas de cobre, crisoles para fundir metales, espadas de madera con navajas de pedernal y otros géneros que cambiaban por oro.

La sociedad Dos clases componían la sociedad: los nobles y los plebeyos. La nobleza era de carácter hereditario y abarcaba diversas categorías; los plebeyos tenían ciertas obligaciones de servidumbre para con los señores, como construirles casas y sembrarles milpas.



Idolo de cobre dorado,
de estilo chorotega
(Museo Nacional)

La familia y el respeto y obediencia absoluta á los nobles ó caciques eran las bases del orden social. Cada familia formaba una agrupación aislada, varias familias componían una tribu y el conjunto de las tribus una nación. Sólo los chorotegas tenían un pueblo grande con templos y mercados; este pueblo era Nicoya. Los güetares estaban divididos en dos reinos que separaba el río Virilla; el de



Collar de Chaquira
(Museo Nacional)

oriente se extendía hasta cerca de Chirripó; el de occidente hasta las montañas de Tilarán.

costumbres Las ocupaciones ordinarias de los hombres eran la guerra, la caza, la pesca, la agricultura y las artes industriales; las mujeres se dedicaban á los oficios domésticos y en algunas tribus al cultivo de la tierra y al hilado y tejido del algodón. Dormían en hamacas y usaban asientos de piedra en sus casas.

Generalmente los indios se casaban con una sola mujer, pero los caciques y señores tenían varias.

De las cinco razas que habitaban nuestro territorio, los chorotegas eran los más adelantados. Escribían por medio de jeroglíficos en pergaminos de cuero de venado y trazaban planos de sus propiedades.

Todos los indios se distinguían por la escrupulosa limpieza de sus personas y acostumbraban bañarse varias veces al día. Sus mayores placeres eran bailar y emborracharse con chicha de maíz; sólo los cotos, que pertenecían á la raza de los bruncas, no se embriagaban.

a guerra Los diferentes pueblos vivían en constante guerra unos con otros. El principal objeto de estas guerras era la captura de prisioneros para reducirlos á esclavitud y sacrificarlos después en sus ceremonias religiosas y á la muerte de sus amos. Su táctica consistía en emboscadas, sorpresas y ardidés.

gobierno Los caciques regían á sus parientes y vasallos con autoridad absoluta y paternal. Los chorotegas se gobernaban por un sistema muy parecido al feudalismo europeo, reconociendo los señores, dueños de vasallos, el poder supremo del gran cacique de Nicoya. Entre los güetares todos los caciques acababan asimismo la supremacía del rey. Tanto el cacique de Nicoya como los dos reyes güetares tenían una corte de señores que los acompañaban á todas partes. La capital del reino güetar de oriente estaba situada en Ujarraz, cerca de Cartago. La dignidad del cacicazgo se heredaba de padres á hijos, y en al-

gunos pueblos, como el de los votos, podía ser ejercida por una mujer.

Las leyes Tenían leyes establecidas por la tradición y la costumbre y castigos para los diferentes crímenes y delitos. Entre los chorotegas el ladrón era condenado á servir á su víctima en calidad de esclavo hasta indemnizarla del daño recibido. Para el regicidio y el parricidio no existía pena alguna, porque consideraban que nadie era capaz de cometer semejantes crímenes.

Las religiones Aunque profesaban diferentes religiones, todos los indios de Costa Rica creían en un ser supremo, causa primera de todas las cosas, y en la inmortalidad del alma. Adoraban el sol, la luna y los elementos de la naturaleza, personificados por los dioses del fuego, del agua y del viento. Los nahuas seguían la religión mejicana con el culto sanguinario de Huitzilopochtli, dios de la guerra.

Los sacrificios de hombres y mujeres eran comunes á todos; pero solamente los nahuas y los chorotegas comían carne humana. Consta sin embargo que los



Utensilios de barro extraídos de las huacas ó sepulturas de los indios

(Museo Nacional)

nahuas del valle del Duy no practicaban esta costumbre. Los güetares y los viceitas hacían sacrificios humanos en cada luna nueva. A la muerte de sus señores, los esclavos éran inmolados para que les sirviesen en otra vida, y en las sepulturas ó huacas se depositaban joyas, armas y utensilios caseros, destinados al mismo fin. En la época de las cosechas del maíz y

de los frijoles hacían grandes fiestas religiosas, acompañadas de sacrificios, ofrendas, bailes, cantos y borracheras.

Los sacerdotes gozaban de gran respeto y consideración y eran al mismo tiempo médicos, adivinos y hechiceros.

Carácter El indio, aunque muy sumiso á la autori-
los indios dad de sus padres y superiores, amaba entrañablemente la vida libre de las selvas.

La astucia, el disimulo, la desconfianza eran rasgos salientes de su carácter. Cruel é implable con el adversario, su resignación era estoica en la desgracia. El sentimiento de la propiedad tenía en él muy poco arraigo y entre los individuos de una misma familia ó tribu reinaba un comunismo fraternal.

CAPÍTULO II

ESPAÑA.—EL DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA.

España

España es un estado de la Europa meridional que comprende la mayor parte de la península ibérica. Está limitado al norte por el golfo de Vizcaya y los Pirineos que lo separan de Francia; al oeste por el océano Atlántico y el reino de Portugal; al sur por el Atlántico, el estrecho de Gibraltar y el mar Mediterráneo, que también lo limita al este.

Iberos, celtas, fenicios, griegos y romanos

Los primitivos habitantes de España se llamaban iberos. Mezclándose posteriormente con los celtas formaron la raza celtíbera. Los fenicios, pueblos asiáticos de la antigüedad que habitaban en Siria, fundaron colonias en España. La



Soldado romano

más famosa se llamó Gades, hoy puerto de Cádiz. Después de los fenicios, los griegos, que fueron los europeos más civilizados de la Edad Antigua, establecieron en territorio español la ciudad de Sagunto. Más tarde los cartagineses, que vivían en el norte de Africa, fundaron también numerosas colonias en España. La principal fué Nueva Cartago, que ahora se llama Cartagena. A su vez los romanos, habitantes de Italia que levantaron el imperio más poderoso de los tiempos antiguos, se fueron adueñando poco á

poco de toda la península ibérica, en la cual dominaron á partir del año 146 antes de la Era cristiana.

Dominación romana Bajo la dominación romana, España llegó á ser una de las provincias más civilizadas y prósperas de aquel gran imperio. A consecuencia de la conversión del emperador Constantino el Grande al Cristianismo en el año 312, esta religión se sobrepuso á todas las demás que se practicaban en la Península.

Invasión de los bárbaros. Después de la destrucción del imperio romano de occidente por los bárbaros del norte de Europa en 476, uno de estos pueblos, el de los vándalos, conquistó á España. Después de los vándalos llegaron otros invasores, procedentes de Germania, pero los godos escandinavos consiguieron dominarlos á todos. Estos diferentes pueblos acabaron por adoptar la lengua latina, que era la de los romanos, y la religión cristiana. De la mezcla del latín con las varias lenguas que se hablaban en España nació el idioma castellano.

Además de las razas ya enumeradas vinieron á España, en inmigraciones sucesivas, muchos judíos asiáticos que se esparcieron por toda la Península.

Los árabes musulmanes Al cabo de cerca de dos siglos de existencia ocurrió la destrucción del reino de los godos, por motivo de discordias intestinas.

Una de las familias que se disputaban el poder llamó en su auxilio á los árabes musulmanes de Africa, y éstos se apoderaron de la mayor parte de la península ibérica en 711. Durante varios siglos permaneció España bajo el dominio de los moros, que llegaron á ser la nación más civilizada de Europa y fueron tolerantes y humanitarios con los cristianos, á quienes permitieron conservar su religión y sus costumbres.

Reconquista cristiana Los cristianos visigodos, que habían podido conservarse independientes en Asturias y Galicia, emprendieron la reconquista del territorio contra los musulmanes, desplegando admi-

nable perseverancia. Fundaron el reino de Oviedo á mediados del siglo XIII habían arrebatado ya los moros todas sus conquistas, salvo el reino de Granada.

Unidad de España

Aragón y Castilla, que se convirtieron en los reinos cristianos más pujantes de España, lograron absorber á los demás y en el siglo XV se unieron mediante el matrimonio de Fernando de Aragón con Isabel de Castilla, á quienes el Papa confirió el título de Reyes Católicos, por haber establecido en sus dominios el tribunal de la Inquisición. Realizada de esta manera la unidad nacional.



Isabel la Católica

Fernando é Isabel conquistaron en 1492 el reino de Granada, único que estaba todavía en poder de los musulmanes, y España fué entonces el país más poderoso de Europa y el mejor apoyo del catolicismo. Todos los judíos que no quisieron convertirse á la religión católica fueron expulsados. Muchos mo-

ros de Granada abrazaron el catolicismo para no salir de España y á éstos se dió el nombre de moriscos; pero habiéndose sublevado en 1586, el rey Felipe II los expulsó también de la Península.

Organización social de España

Como en todas las naciones conquistadas por ellos, los bárbaros del norte establecieron en España el feudalismo, aunque mucho menos marcado que en otros países de Europa, porque había provincias enteras en que todos eran hidalgos ó nobles. La sociedad feudal estaba dividida en dos clases: nobleza y pueblo. La nobleza la formaban el rey, los duques, marqueses, condes y barones, que tenían grandes privilegios, levantaban impuestos, administraban justicia y poseían las tierras; los hidalgos estaban exentos de contribuciones y componían una especie de clase media. También formaba

**España
y la civilización
cristiana**

España es uno de los países que más han contribuído á establecer la supremacía de la civilización cristiana, combatiendo á los musulmanes que varias veces estuvieron á punto de enseñorearse de Europa. Con el descubrimiento y colonización de América ensancho los límites del mundo civilizado, dando vida á muchas naciones que hoy contribuyen al progreso y cultura universales. En las letras y en las artes alcanzó gloria imperecedera, sobre todo durante el siglo XVII, y su lengua, hablada en la actualidad por más de setenta millones de hombres, es una de las más hermosas del mundo.

**Nociones
geográficas
de los antiguos**

Los pueblos civilizados de la antigüedad tan sólo conocieron algunas regiones de Europa, Asia y Africa. Durante la Edad Media y merced á los progresos realizados en el arte de la navegación, los europeos adquirieron mayores noticias acerca de los países del Extremo Oriente, especialmente en lo relativo á la China, el Japón y la India.

**Cristóbal Colón
y servidor**



Cristóbal Colón

El hombre de genio que descubrió la América fué Cristóbal Colón, marino italiano de los reyes de España, que nació en Génova entre los años 1446 y 1451. Hijo de un artesano, no quiso seguir el modesto oficio de su padre y optó por la arriesgada profesión de navegante. Desde muy temprana edad se dedicó á recorrer la mayor parte de los mares que los europeos conocían en aquella época. Persuadido de que la tierra debía ser redonda, conforme lo supusieron varios filósofos griegos y romanos, y no cóncava ó plana como lo creía la generalidad de sus contemporáneos, concibió el atrevido proyecto de llegar á la India navegando al oeste de Europa por el océano desconocido. Estudió con ahinco las obras de los geógrafos antiguos y los de su tiempo, anotando todo lo

que podía serle de provecho, para lo cual tuvo que aprender la lengua latina, en la cual estaban escritos casi todos los libros en aquella época.

Los
reyes de España
aceptan
el proyecto
de Colón

En uno de sus viajes naufragó Colón en las costas de Portugal, y habiéndose casado y establecido en ese país, solicitó el apoyo del rey D. Juan II para realizar su proyecto, mas no pudo conseguirlo. De Portugal pasó á España, donde ocupaban el trono los Reyes Católicos, y les hizo las mismas proposiciones. Fernando é Isabel, antes de tomar una resolución, reunieron un consejo que declaró que la idea del audaz marino era absurda é imposible. Sin embargo, algunos de sus amigos pudieron convencer á la reina Isabel de que lo favoreciese, á pesar de lo resuelto por el consejo, y Colón firmó un contrato con los Reyes Católicos para ir á descubrir nuevas tierras al occidente de Europa, con los medios que al efecto debían proporcionarle.

Colón descubre
las Antillas.
Guanahani

El 3 de agosto de 1492 zarpó Cristóbal Colón del puerto de Palos con 100 hombres, en las carabelas *Pinta* y *Niña* y la nao *Santa María*. Hizo escalas en las islas Canarias y en la Gomera, y el 12 de octubre de 1492, á las dos de la madrugada, descubrió la primera tierra americana, la isla que los naturales llamaban Guanahani, y á la cual puso el nombre de San Salvador.



Las naves de Colón

Guanahani, según muchos autores, es una de las Lucayas, llamada Wátling; pero de acuerdo con estudios más re-

cientes, es probable que sea la isla Mariguana, perteneciente al grupo de las Bahamas.

En este mismo viaje halló Colón algunas islas más, entre otras Cuba y Haití ó Isla Española, donde fundó la colonia de Santo Domingo. A su regreso á España llevó indios, animales, objetos de oro y otras cosas, y fué recibido en triunfo por el pueblo. Los Reyes Católicos le hicieron grandes honores, le confirmaron los títulos de almirante, virrey y gobernador que le habían prometido en el contrato, dándole además el de *don*, que era distintivo de los nobles.

Descubrimiento de la América del Sur En 1493 se hizo Colón nuevamente á la vela con 17 bajeles y 1,500 hombres y descubrió las islas de Jamaica, Puerto Rico y varias otras de las Antillas. Durante su tercer viaje, en 1498, vió por primera vez el continente americano y estuvo en las bocas del Orinoco. De allí regresó á la colonia de Santo Domingo, donde habían ocurrido muchas revueltas contra él y sus hermanos, motivo por el cual los Reyes Católicos nombraron otro gobernador en su lugar.

Prisión del Almirante El nuevo gobernador siguió un proceso contra Colón, puso embargo sobre sus bienes y lo remitió preso á España. En cuanto llegó, los Reyes Católicos le mandaron devolver la libertad, pero no quisieron restituirle el cargo de gobernador, para evitar que se repitiesen los desórdenes en Santo Domingo.

Nuevos descubrimientos Una vez trazado el camino por el genio de Colón, muchos audaces navegantes españoles y portugueses se lanzaron á explorar el Atlántico inmenso en todas direcciones. El intrépido Magallanes descubrió el estrecho que lleva su nombre y fué hasta las islas Filipinas, donde perdió la vida. Sebastián Elcano, con los barcos de Magallanes, siguió el viaje y completó la primera vuelta al mundo (1519-1522).

SEGUNDO PERÍODO

EL DESCUBRIMIENTO Y LA CONQUISTA

CAPÍTULO III

DESCUBRIMIENTO DE COSTA RICA POR COLÓN.

GIL GONZÁLEZ DÁVILA.—LA VILLA DE BRUSELAS.

HERNÁN SÁNCHEZ DE BADAJOZ.

DIEGO GUTIÉRREZ.

Colón descubre
la América
del Norte

Para su cuarto y último viaje salió Colón del puerto de Cádiz el 11 de mayo de 1502, con 140 hombres repartidos en los navíos *Capitana*, *Gallega*, *Vizcaina* y *Santiago de Palos*. Llegó á Santo Domingo el 20 de junio, pero el gobernador no le permitió desembarcar por orden de los Reyes Católicos. Luchando con grandes tempestades, en que estuvo muchas veces á punto de perderse, pudo llegar á la isla Guanaja, cerca del golfo de Honduras. En seguida descubrió el continente septentrional americano, y el 14 de agosto desembarcaron los españoles en el cabo de Honduras con D. Bartolomé Colón, hermano del Almirante, y se dijo misa en tierra.

Descubrimiento
de Cariay ó Limón

Siguió navegando por las costas de Honduras y de Nicaragua, y el domingo 18 de septiembre de 1502 vino á fondear en la bahía de Limón, llamada Cariay ó Cariarí por los indios ribereños, que daban á la isla Uvita el nombre de Quiribrí; Colón la llamó La Huerta. En Cariay se detuvo el Almirante diecisiete días para reparar los barcos y dar alivio á sus gentes que venían muy enfermas y extenuadas; él mismo yacía postrado por los dolores del reuma.

**Los tariacas
ó cariacas**

Al principio los indios se prepararon á repeler á los españoles con sus armas; mas como vieran que éstos no trataban de hacerles daño, fueron algunos á las naves y otros los invitaron desde la playa á comerciar, mostrándoles sus mantas de algodón. El Almirante los recibió con mucho cariño y les hizo dar collares de cuentas de vidrio y otras baratijas; pero ellos devolvieron después cuanto les habían obsequiado, porque los españoles no les tomaban nada en cambio. Don Bartolomé Colón bajó á tierra con algunos soldados á fin de visitar los palenques y fué muy bien acogido por los caciques.



Don Bartolomé Colón

Los habitantes de Cariay pertenecían á la raza de los caribes viceitas y fueron llama-

mados más tarde por los españoles tariacas ó cariacas, nombres sin duda derivados del de caribes. Colón admiró mucho sus habilidades, inteligencia y buen juicio, por lo que se llevó á dos para que le sirviesen de guías.

**La bahía
de Zorobaró**

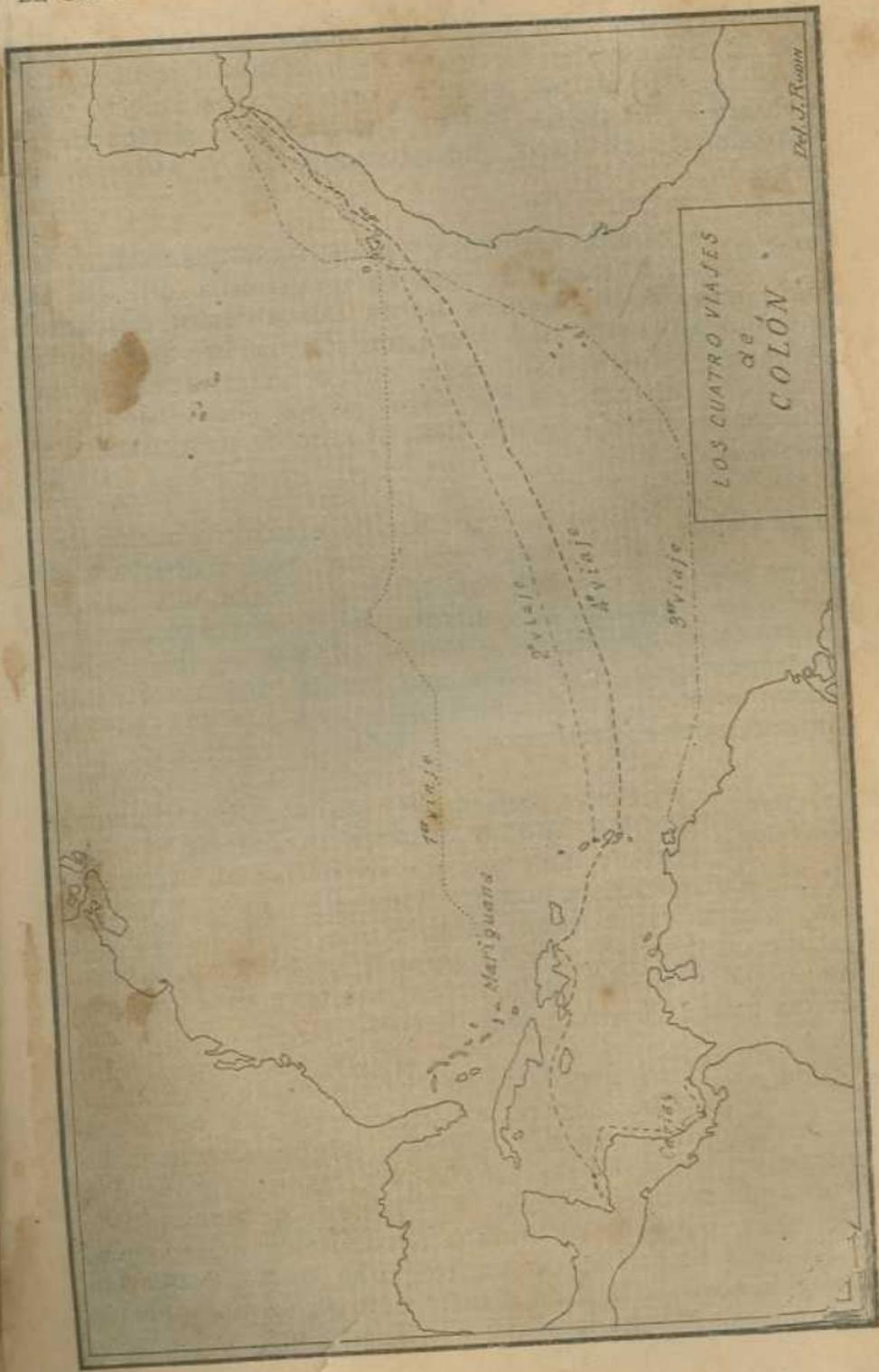
El 5 de octubre zarpó Colón de Cariay y al día siguiente fué á echar anclas á la hermosa bahía de Zorobaró, que ahora se llama bahía del Almirante en honor suyo. De ahí pasó á Veragua, donde los indios andaban con espejos ó patenas de oro



Aguila de oro
(Museo Nacional)

Del J. R. R. R.

LOS CUATRO VIAJES
de
COLÓN



fino al cuello, y fué hasta el puerto del Retrete, hoy de Escribanos, en territorio de la República de Panamá. De este último lugar regresó para establecer una colonia en el río de Belén, que también pertenece á Panamá; pero tuvo que abandonarla y volverse á España.

Veragua Colón se forjó grandes ilusiones acerca de Veragua, porque se imaginaba que era el país más rico de cuantos había descubierto. Durante muchos años se llamó Veragua á toda la costa de la América Central explorada por el Almirante en su cuarto y último viaje y éste fué por consiguiente el primer nombre con que los españoles designaron á Costa Rica.

Muerte de Colón A fines de 1504 arribó el Almirante á España. Poco después murió su protectora la reina Isabel y no pudo conseguir que Fernando el Católico le cumpliera su contrato. El 20 de mayo de 1506 murió también Cristóbal Colón en Valladolid, pobre y desgraciado, sin saber que había descubierto un nuevo mundo, porque siempre creyó que las tierras halladas por él pertenecían á la India oriental.

El nombre de América Por este motivo los españoles las llamaron Indias, aunque después prevaleció el nombre de América que les daban en otros países de Europa. Este nombre viene de Américo Vesputio, mercader italiano establecido en España, que estuvo en las costas de Venezuela en 1499 con Alonso de Ojeda y fué el primero en publicar descripciones de las nuevas tierras descubiertas.

Diego de Nicuesa Los herederos de Colón establecieron un pleito contra la Corona española por la falta de cumplimiento del contrato celebrado con el Almirante. Mientras se ventilaba el asunto, el rey don Fernando nombró á Diego de Nicuesa gobernador de Veragua, país que reclamaba para sí el hijo de Colón.

Nicuesa recorrió á pie en 1510 una parte de nuestra antigua costa atlántica y estuvo largo tiempo perdido en una isla llamada Cayo del Agua, en la laguna de

Chiriquí. Todos los historiadores han creído que la isla en que estuvo Nicuesa es la del Escudo de Veragua, pero se ha demostrado que esto es un error.

Vasco Núñez de Balboa descubre el Pacífico

Después de la que estableció Colón en el río de Belén, la primera colonia española en el continente americano fué fundada en 1510, asimismo en la costa atlántica de Panamá, conocida entonces con los nombres de Darién, Tierra Firme y después Castilla del Oro. Vasco Núñez de Balboa, jefe de esta colonia de Darién, atravesando el istmo de Panamá, descubrió el océano Pacífico, ó mar del Sur, el día 25 de septiembre de 1513.



Vasco Núñez de Balboa

Descubrimiento de los golfos Dulce y de Nicoya

Hernán Ponce de León y el piloto Juan de Castañeda, tenientes de Pedrarias Dávila, gobernador de Castilla del Oro, sucesor de Vasco Núñez y fundador de la ciudad de Panamá, se embarcaron en los navíos que Balboa había construido en el Pacífico y descubrieron el golfo Dulce y el de Nicoya en 1519, pero no desembarcaron en nuestro territorio. El golfo de Nicoya también se llamó antiguamente golfo de Orotina y de San Lúcar.

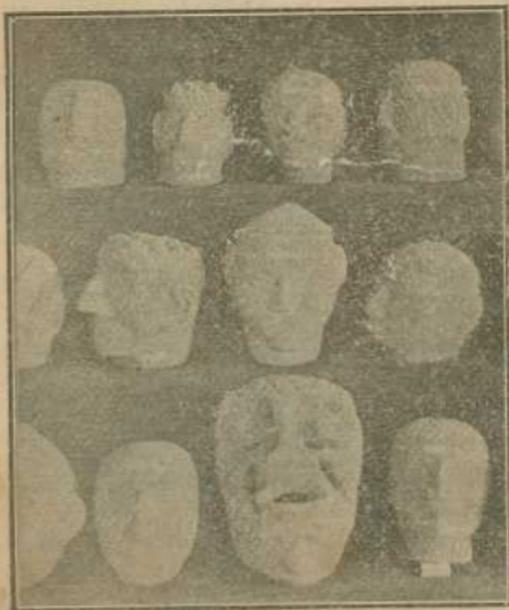


Vaso nicoyano
(Museo Nacional)

Gil González Dávila en Costa Rica y Nicaragua

En 1522 el capitán Gil González Dávila con cuatro barcos recorrió las costas de las Perlas y descubrió nuevas tierras. Dávila descubrió el río Chiriquí, barcó en Chiriquí.

hombres pasó por la península de Burica, el golfo Dulce y Terraba, hasta llegar á la bahía de Caldera, donde lo vinieron á esperar sus naves. De este lugar



Diferentes tipos de cabezas de piedra extraídas de las sepulturas indígenas. En la última fila se observa una máscara.

(Museo Nacional)

continuó su viaje, siempre por tierra, explorando las márgenes del golfo de Nicoya. En el pueblo de este nombre, que era la capital de los chortegas, se detuvo algunos días y el cacique le regaló sus ídolos y otros muchos objetos de oro. Pasando luego á Nicaragua descubrió el gran lago ó mar Dulce, sostuvo una batalla muy reñida con los indios y por último se vino otra vez á Caldera, de donde regresó por mar á Panamá.

En esta expedición anduvo Gil González 224 leguas á pie, fueron bautizados 32,000 indios, tanto en Costa Rica como en Nicaragua, y se recogió más de un millón de colones de nuestra moneda en objetos de oro. Los navíos, al mando del piloto Andrés Niño, fueron hasta el golfo de Tehuantepec en Méjico y descubrieron la bahía de Fonseca en Honduras.

Queriendo aprovecharse Pedrarias Dávila de la villa de San Sebastián, los países explorados por Gil González el viaje y completo or mar desde Panamá una expedición (1519-1522).

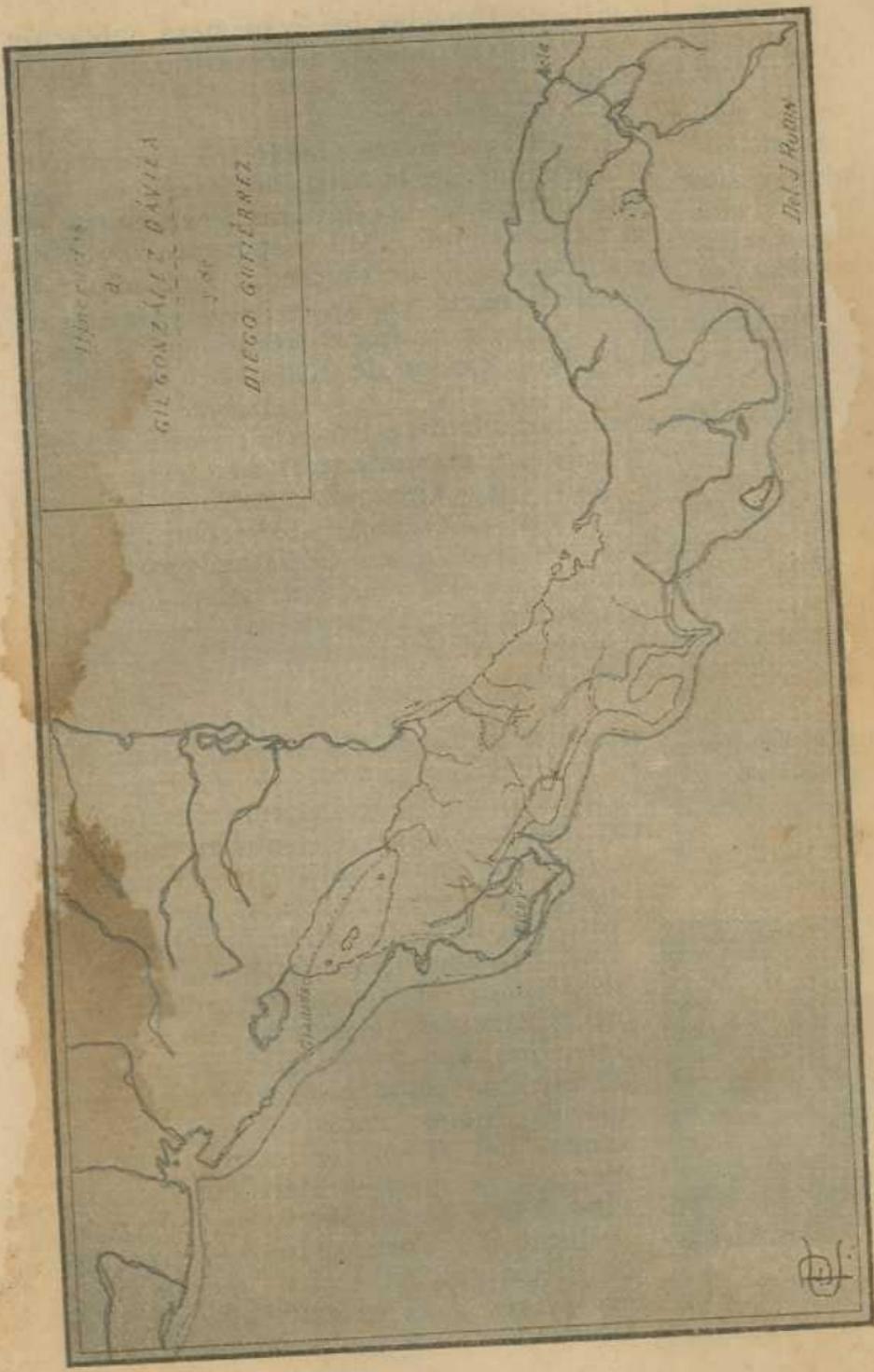
Nicaragua, á las órdenes de Pedro de Córdoba. Este descubrió Bruselas en Orotina, Panamá, cerca de Pun-

Dra. J. Rojas

1887

GIL GONZÁLEZ CÁVIZA

DIEGO GUTIÉRREZ



[Handwritten mark]

tarenas. La villa de Bruselas fué la primera población establecida por los españoles en territorio de Costa Rica.

**Sumisión
del rey güetar
de occidente.
Destrucción
de Bruselas**

El capitán Andrés Garabito, teniente de gobernador de la villa de Bruselas, hizo una entrada á las llanuras de Esparza en el mismo año de 1524 y sometió al rey de los güetares de occidente, el cual más tarde fué llamado por los españoles Garabito.

Este nombre lo conserva un lugar situado en el camino que conduce de la ciudad de Esparta á la villa de San Mateo.

Los güetares de occidente estuvieron prestando servicio en la villa de Bruselas mientras duró esta población, que fué muy corto tiempo. Su mismo fundador Fernández de Córdoba, teniente de gobernador de Nicaragua, la hizo despoblar en 1525, cuando intentó rebelarse contra la autoridad de Pedrarias; y aunque éste la repobló en seguida, Diego López de Salcedo, gobernador de Honduras, la hizo destruir en 1527 por segunda y última vez.

**Martín Estete
en Suerre**

Fernández de Córdoba fundó en Nicaragua las ciudades de León y de Granada en 1524 y mandó buscar la comunicación del lago con el mar. Sus tenientes descubrieron el Desaguadero ó río de San Juan, pero sin atreverse á pasar del primer raudal que forma este río, llamado raudal del Toro. En 1529, habiendo pasado Pedrarias desde Panamá á ejercer la gobernación de Nicaragua, mandó á Martín Estete que explorase el Desaguadero. Estete fué embarcado hasta un pueblo de indios votos, situado en el raudal del Toro, y continuando á pie por la margen derecha del río, vino hasta la comarca de Suerre ó llanuras del Tortuguero, pero no pudo llegar al Atlántico por la falta de víveres y la valiente oposición de los indios.



Idolo de oro

(Museo Nacional)

**El ducado
de Veragua**

Terminado el pleito entre los herederos de Colón y la Corona española en 1536, el rey dió á su nieto D. Luis el título de duque de Veragua y un estado de 25 leguas en cuadro en la provincia de este nombre. Una pequeña parte de nuestro territorio del sur fué comprendida en el ducado de Veragua, que más tarde, en 1556, volvió á poder de la Corona.

**Descubrimiento
del río
San Juan**

Los capitanes Alonso Calero y Diego Machuca de Zuazo se embarcaron en la ciudad de Granada de Nicaragua, en 1539, con objeto de explorar el Desaguadero ó río de San Juan. Llegaron juntos hasta la boca del Sábalo del Norte; de ahí se fué Machuca por tierra hasta cerca de Honduras, y Calero, venciendo enormes dificultades, consiguió salir al Atlántico. Así fué descubierto el Desaguadero ó comunicación del lago de Granada con el mar, que hoy se llama río de San Juan.

**Origen
del nombre
de Costa Rica**

Costa Rica era el nombre con que los españoles de Panamá y de Nicaragua diferenciaban á nuestro país del territorio de Veragua reclamado por los herederos de Colón; pero no fué sino en el año de 1539 cuando se empleó por primera vez el nombre de Costa Rica en documentos oficiales emanados de la audiencia de Panamá. La leyenda que atribuye la invención del nombre de Costa Rica á Cristóbal Colón, no descansa sobre ningún fundamento y no pasa de ser una fábula.

**Hernán Sánchez
de Badajoz
en Costa Rica**

El doctor Robles, presidente de la audiencia de Panamá, nombró á Hernán Sánchez de Badajoz adelantado y mariscal de Costa Rica en 1539, autorizándolo para conquistar esta provincia. A principios de 1540 Hernán Sánchez fundó la ciudad de Badajoz y puerto de San



Cabeza de arcilla,
procedente de Nicoya
(Museo Nacional)

Marcos en la desembocadura del río Tarire ó Sixola, que fué la primera que los españoles poblaron en nuestro territorio del Atlántico. Durante el mismo año construyó la fortaleza de Marbella en Corotapa, lugar situado cerca de la bahía del Almirante.



Un cacique güetar

Rodrigo de Contreras, gobernador de Nicaragua, alegando que tenía derechos sobre Costa Rica, armó una fuerte expedición, bajó embarcado por el Desaguadero hasta la mar, y después de haber descubierto de paso el río de Suerre ó Reventazón, vino á poner sitio á la fortaleza de Marbella á fines de 1540.

Hernán Sánchez tuvo que rendirse por falta de soldados y de víveres. Contreras lo despojó de todos sus bienes, remitiéndolo preso á España. A continuación regresó con

sus gentes á Nicaragua, después de cometer muchas crueldades con los indios, los cuales eran afectos á Hernán Sánchez por los buenos tratamientos que les hizo.

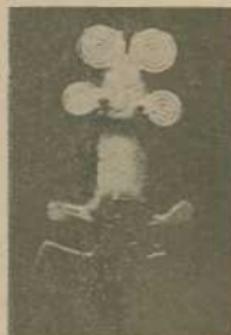
El rey desaprobó la conquista de Hernán Sánchez, porque la audiencia de Panamá no estaba facultada para disponer del territorio de Costa Rica.

**Diego Gutiérrez
en Suerre**

A la vez que Hernán Sánchez de Badajoz y Rodrigo de Contreras se disputaban la posesión de Costa Rica, el rey de España celebró un contrato en 1540 con un madrileño llamado Diego Gutiérrez, para la conquista y población de nuestro territorio, al cual se puso el nombre de Cartago y Costa Rica.

Diego Gutiérrez se vino á Nicaragua y á fines de 1543 entró por el río de Suerre ó Reventazón. A corta distancia de su desembocadura fundó la villa de Santiago y poco después la ciudad de San Francisco, más al interior. Los indios de Suerre lo recibieron bien y le regalaron una buena suma de oro; pero no contento con esto, Gutiérrez prendió á dos caciques principales, llamados Camaquire y Cocorí, amenazándolos con matarlos si no le daban más oro.

Indignados los indios, se sublevaron retirándose á los montes. Gutiérrez los persiguió por las llanuras de Santa Clara, y después de atravesar la cordillera central por las faldas del volcán de Turrialba fué á salir de nuevo á la margen del Reventazón, de donde siguió á Tayutic ó Teotique, lugar situado entre Tuís y Chirripó. Allí lo derrotaron los indios y le dieron muerte. Algunos de sus soldados consiguieron salvar la vida y se fueron á Nicaragua por tierra.



Rana de oro
(Museo Nacional)

CAPÍTULO IV

CONQUISTA DE COSTA RICA. — CAVALLÓN
Y ESTRADA RÁVAGO. — JUAN VÁZQUEZ DE CORONADO.
FUNDACIÓN DE CARTAGO. — PARAFÁN DE RIBERA.
CONSECUENCIAS DE LA CONQUISTA.

**Juan de Cavallón
y
Estrada Rávago** Después de la derrota y muerte de Diego Gutiérrez en Tayutic, la única parte del territorio actual de Costa Rica que permaneció bajo el dominio español fué Nicoya, que lo estaba desde la expedición de Fernández de Córdoba en 1524. A partir de este mismo año los españoles sometieron la mayor parte de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. De toda la América Central sólo la provincia de Costa Rica no había podido ser conquistada, á pesar de los muchos deseos que había de conseguirlo por la gran fama de su riqueza.

Con este fin la audiencia de Guatemala facultó en 1560 al licenciado Juan de Cavallón para conquistar y poblar á Nuevo Cartago y Costa Rica. Cavallón era un joven abogado, inteligente y muy enérgico, natural de Castilla la Nueva y vecino de Guatemala, que había sido ya alcalde mayor de Nicaragua.

Para llevar á cabo su empresa, Cavallón, que era muy pobre, se asoció con un clérigo rico, oriundo de Guadalajara y llamado Juan de Estrada Rávago, á quien le fué conferido el título de vicario general de Costa Rica. Cavallón recibió por segunda vez el nombramiento de alcalde mayor de Nicaragua, á donde se vino en compañía de su socio para enganchar soldados y hacer los preparativos necesarios.

**Estrada Rávago
en Bocas del Toro** Con el objeto de establecer poblaciones al mismo tiempo en el Atlántico y en el Pacífico, se acordó dividir la expedición en dos partes, y el padre Estrada Rávago salió embarca-

do de la ciudad de Granada en octubre de 1560, con 70 soldados españoles y muchos indios y negros. En la travesía del lago estuvo á punto de perder una de las dos fragatas que llevaba, y después de haber tenido otro contratiempo en la barra del río San Juan, pudo llegar á la bahía de San Jerónimo ó Bocas del Toro, donde fundó la villa del Castillo de Austria. Debido á la escasez de víveres y á la fuerte oposición de los indios, Estrada tuvo que trasladar la villa á la boca del río Suerre, pero en seguida la abandonó, volviéndose á Nicaragua.



Guerrero nicoyano

**Entrada
de Cavallón
por el Pacífico**

Entretanto
Cavallón ha-
bía salido á
su vez de Ni-

caragua para Costa Rica, en enero de 1561. Se vino por tierra á Nicoya y de este lugar siguió marchando hasta Chomes, con 90 soldados y gran cantidad de pertrechos de guerra, bastimentos, caballos, vacas, puercos, cabras y otros animales domésticos.

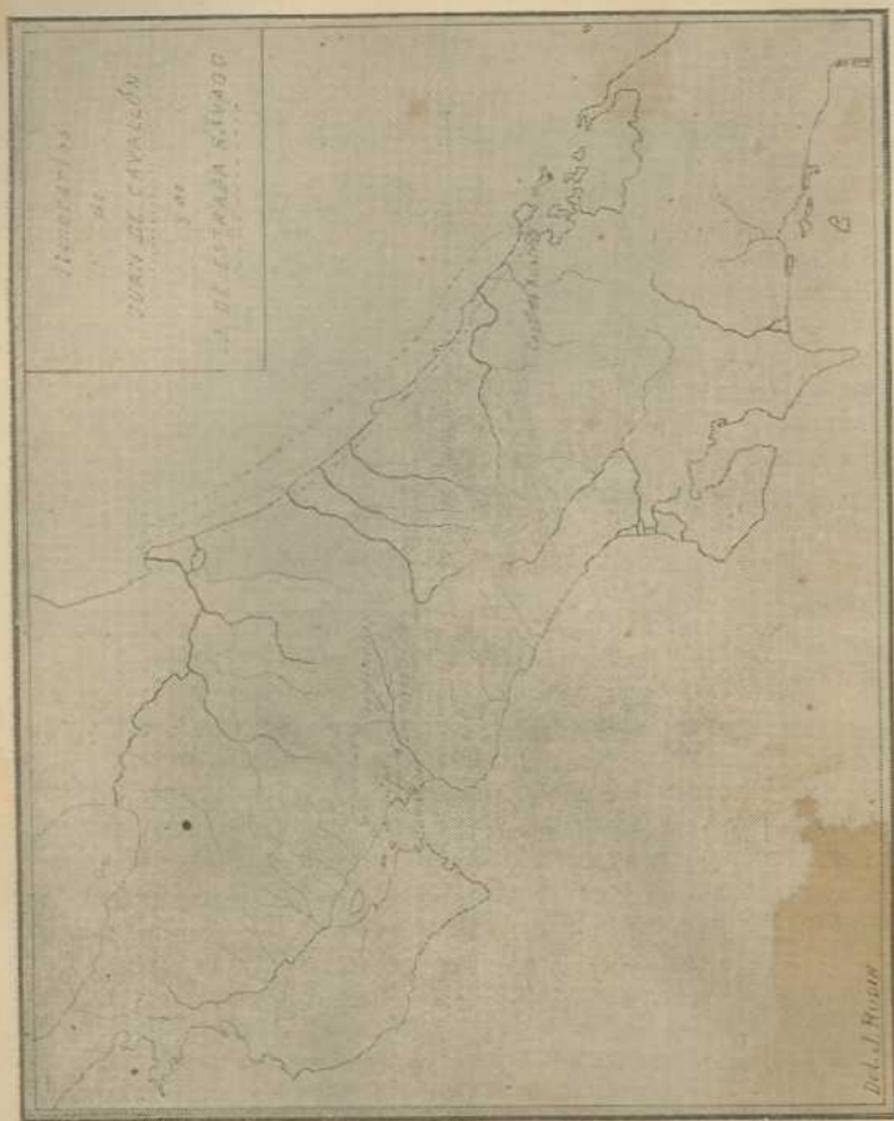
Los ganados traídos por Cavallón fueron los primeros que llegaron á Costa Rica.

**La ciudad
de Garcimuñoz,
la villa
de Los Reyes,
el puerto
de Landecho**

De Chomes continuó su marcha para las llanuras de Esparza y de Santo Domingo, y luego, internándose hasta la planicie de Turrúcares, pobló la ciudad de Garcimuñoz á orillas del río Ciruelas, en marzo de 1561. En el curso de este mismo año fundó la villa de Los Reyes en la llanura de Santo Domingo, hoy impropriadamente llamada Orotina, y el puerto de Landecho en la ensenada de Tivives.

**Extensión
de la conquista**

Desde la ciudad de Garcimuñoz envió Cavallón á sus tenientes á descubrir el país. Estos llegaron hasta cerca de Tucurrique y sometieron los pueblos güetares situados en la me-



seta central; pero no tardaron en rebelarse los indios por los malos tratamientos que les hacían los españoles, especialmente porque los despojaban del maíz, que era su principal alimento.

**Cavallón
abandona
la conquista.
Gobierno
de
Estrada Rávago**

En enero de 1562 fué llamado Cavallón á Guatemala y el gobierno de la provincia quedó á cargo de Estrada Rávago. El padre, que era muy caritativo y bondadoso, consiguió hacerse querer mucho de los indios, que odiaban á Cavallón por la dureza con que los trató.

Mediante la conquista realizada por Cavallón, el dominio español quedó definitivamente establecido en una parte del territorio de Costa Rica. En su viaje de regreso á Nicaragua, Cavallón estuvo á punto de perecer en un combate contra el viejo Garabito, rey de los güetares de occidente, que lo atacó en el camino.

**Juan Vázquez
de Coronado**

Juan Vázquez de Coronado, sucesor de Cavallón en la alcaldía mayor de Nicaragua, recibió de la audiencia, en 1562, el encargo de continuar la interrumpida conquista y población de Costa Rica. Vázquez de Coronado nació en Salamanca en 1523 y su familia era de nobleza distinguida. Antes de venir á Nicaragua había sido alcalde mayor de Honduras y de San Salvador, empleos que sirvió muy bien.

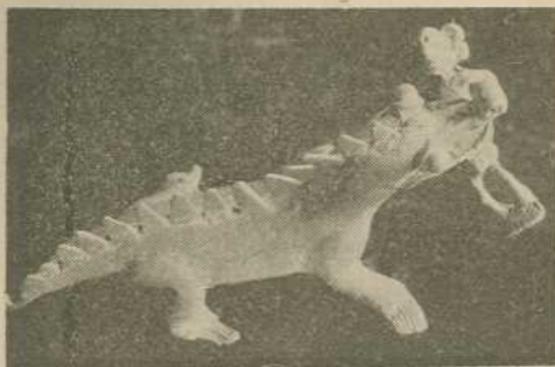
**Continuación
de la conquista**

Después de enviar socorros á los españoles de Costa Rica, que se hallaban en mucha miseria, Vázquez de Coronado vino por mar desde Nicoya con 80 hombres. A su llegada halló que la mayor parte de los indios sometidos por Cavallón estaban sublevados y se propuso pacificarlos de nuevo, lo que fácilmente consiguió con dádivas y buenos tratamientos. Sólo el rey Garabito continuó rebelde.

Hecho esto, Vázquez de Coronado se trasladó á Aserri, hizo alianza con los caciques de este lugar, y pasando por Candelaria, en febrero de 1563, fué á Quepo, pueblo situado en el río Naranjo, cuyo cacique lo recibió amigablemente. Siguiendo su jornada llegó á las costas del Pacífico y después, por las llanuras de Boruca y Térraba, partió en busca de la comarca de Coto, al norte del golfo Dulce.

La fortaleza de los cotos

La vanguardia de la expedición, compuesta de 40 hombres, sorprendió de madrugada un palenque muy bien fortificado en que habitaban los cotos; pero estos indios, que eran



Joya de oro de estilo brunca.
Representa un caimán devorando á un hombre.
(Museo Nacional).

muy belicosos y aguerridos, la derrotaron hiriendo de gravedad á 25 soldados españoles. Más tarde llegó Vázquez de Coronado y la fortaleza fué tomada por asalto, concluyendo los caciques por hacer la paz y dar la obediencia al rey de España. De Coto

regresó la expedición á Garcimuñoz por Quepo y la antigua Pacaca (Tabarcia).

Antonio Pereira en Cía

Para consolidar la conquista de Coto, el capitán Antonio Pereira, teniente de Vázquez de Coronado, partió de Garcimuñoz para aquel lugar, en junio de 1563, con una fuerte expedición y muchos caballos, que perecieron en el camino á causa de las grandes lluvias y de las crecientes de los ríos; por estas mismas razones Pereira pasó enormes trabajos. En la provincia de Cía, hoy llanuras de Buenos Aires, fundó la ciudad de Nueva Cartago, que sólo duró un mes.

Fundación de Cartago

Vázquez de Coronado fué por su parte á reconocer el valle del Guarco (valle de Cartago), cuya belleza admiraban mucho los españoles desde que fué descubierto por los tenientes de Cavallón. Cerca de la confluencia de los ríos Purires y Taras trazó Vázquez de Coronado la planta de una ciudad, á la cual puso el nombre de Cartago,

por ser el de la provincia. En marzo de 1564 los vecinos de Garcimuñoz se trasladaron á esta nueva población.

El Guarco Guarco era el nombre de un rey güetar de oriente, padre del que reinaba en la época de la conquista, el cual se llamaba Correque. Éste último, por huir del dominio español, abandonó su residencia de Ujarraz, retirándose á vivir á Tucurrique con su corte; pero al fin se sometió y fué bautizado con el nombre de D. Fernando Correque.

Vázquez de Coronado en Ara ó Talamanca Trazada la planta de la ciudad de Cartago, Vázquez de Coronado hizo un viaje á Nicaragua en busca de nuevos elementos destinados á su empresa. Regresó en diciembre de 1563 y vino á desembarcar en una de las bocas del Río Grande de Terraba. Juntóse con Antonio Pereira y el capitán Diego Caro de Mesa, que había venido de Garcimuñoz á esperarlo con algunos hombres. Reunidas las tres expediciones atravesaron con grandes penalidades la cordillera, desde cuyas cimas vieron los dos océanos, continuando su marcha hasta la provincia de Ara (Talamanca), donde llegaron á principios de 1564. Los indios, que tenían noticia por los cotos de la bondad de Vázquez de Coronado, lo recibieron de paz.



Conquistador español, armado de espada y arcabuz, que fueron las dos armas que más se emplearon en la conquista de América.

**El río
de la Estrella.
Minas
del Tisingal**

En el río llamado Changuinola y Tilorio encontró Diego Caro de Mesa lavaderos de oro, que fueron repartidos entre los conquistadores. Vázquez de Coronado puso el nombre de río de la Estrella al Changuinola, de cuyas arenas esperaba sacar gran riqueza. Este es el origen de la fama de las minas de la Estrella.

En cuanto á las del Tisingal son una mera fábula. Tisingal es una corrupción de Tegucigalpa, nombre indígena de una comarca de Honduras. Las ricas minas de aquel lugar, que fueron descubiertas hacia 1579, eran muy celebradas en todo el distrito de la audiencia de Guatemala. Andando los tiempos la imaginación de los vecinos de Cartago las situó en Talamanca, que para ellos era el país de todas las riquezas.

**Llegada de los
conquistadores
á Cartago**

La expedición, después de haber ido hasta las vecindades de la bahía del Almirante, se encaminó hacia la nueva ciudad de Cartago por el valle de los Mejicanos ó Cicúas, Tariaca, Matina y Turrialba, llegando en mayo de 1564. A su paso encontró varios pueblos sublevados; la ciudad misma se hallaba en tanto peligro que sus habitantes pretendían abandonarla. Sofocada la rebelión, Vázquez de Coronado resolvió ir á España para informar al rey de sus conquistas y partió en compañía de varios vecinos principales de Cartago y del ilustre franciscano fray Lorenzo de Bienvenida.

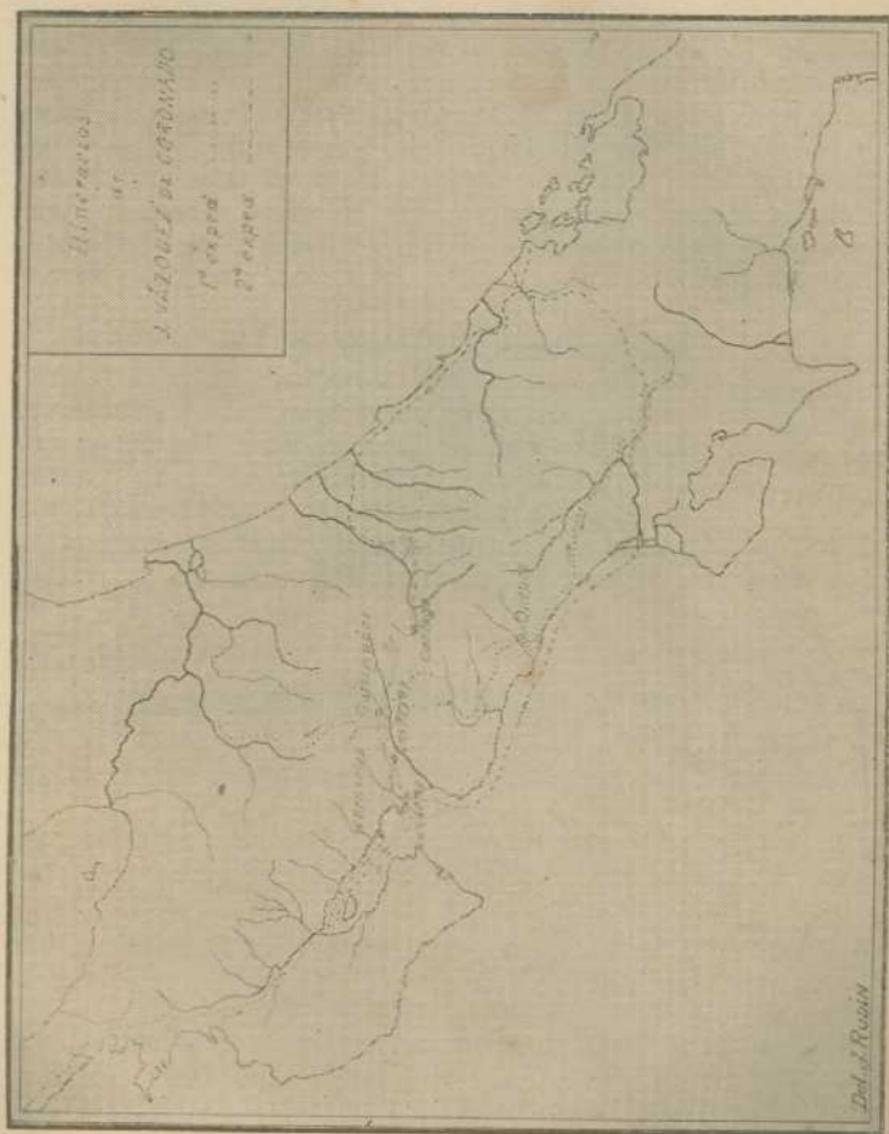


Escudo de armas de la ciudad de Cartago. Reproducción del dibujo que acompaña á la real cédula de 1565.

**Vázquez
de Coronado
en la corte
de España**

El rey Felipe II lo recibió muy bien y le otorgó en 1565 el título de adelantado de Costa Rica, con renta de mil pesos anuales, para él y sus sucesores, y el de gobernador de la provincia. A la ciudad de Cartago le dió las gracias por los servicios prestados en la

conquista y asimismo un escudo de armas. El título de adelantado correspondía á las funciones de go-



bernador militar de una provincia; era hereditario y daba derecho al goce de los mismos privilegios de un título de Castilla; es decir, de un marqués, conde, etc.

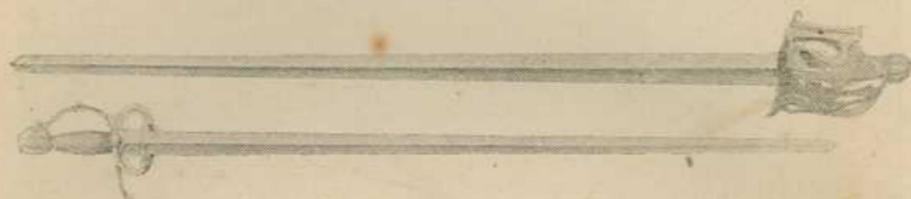
**Muerte
del Adelantado**

En octubre de 1565 se embarcó el Adelantado en Sanlúcar de Barrameda, de regreso para Costa Rica, en compañía de muchos caballeros distinguidos de Salamanca y de algunos labradores; pero tuvo la desgracia de naufragar y perecer ahogado.

Juan Vázquez de Coronado fué uno de los caudillos más notables de la conquista de América por su inteligencia, actividad y energía, y sobre todo por su índole generosa y compasiva. Su nombre puede citarse como el del prototipo del conquistador magnánimo y humanitario.

**Conjuración
de los güetares
de oriente.
Perafán
de Ribera**

En espera del sucesor de Vázquez de Coronado que debía nombrar el rey, la audiencia proveyó interinamente el gobierno de Costa Rica. Los indios del valle del Guarco, los de Turrialba, Ujarraz y otros pueblos se confederaron secretamente, en 1568, para matar al alcalde mayor Pedro Venegas de los Ríos y recobrar su libertad. En una celada que le



Espadas de conquistadores españoles del siglo xvi.

armaron en Ujarraz, perdieron la vida y fueron heridos varios soldados. A consecuencia de esta revuelta, los vecinos de Cartago se vieron reducidos á fortificarse dentro de la iglesia mayor de la ciudad, hasta la llegada del nuevo gobernador Perafán de Ribera, que vino desde Honduras por tierra con gentes y ganados.

Este gobernador, que pertenecía á la ilustre familia de los duques de Alcalá, fundó de paso la ciudad de Aranjuez, á orillas del río del mismo nombre y cerca de donde estuvo la villa de Bruselas, en la comarca de Puntarenas.

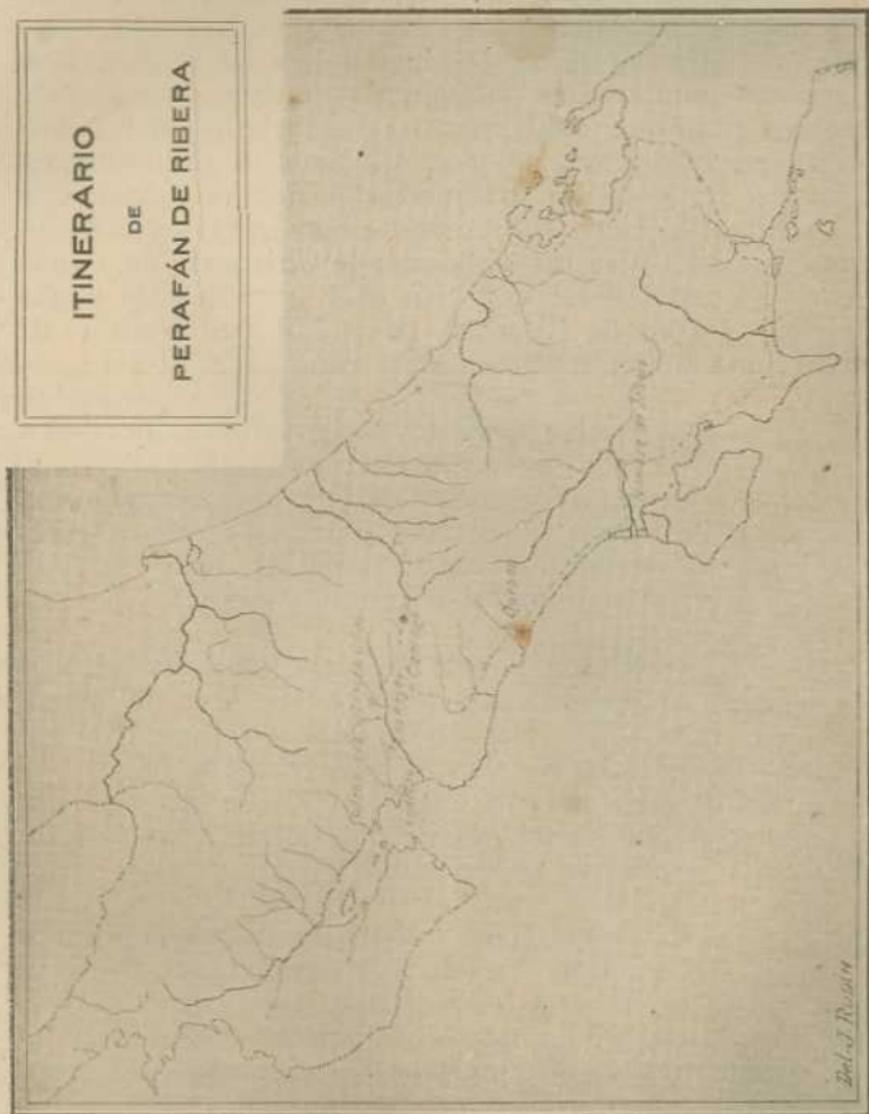
**Repartimiento
de los indios**

Dominada la rebelión, Perafán, sin estar autorizado para ello, repartió en 1569 los indios de Costa Rica á los conquistadores y gentes traídas por él. Estos repartimientos, que se

ITINERARIO

DE

PERAFÁN DE RIBERA



llamaban encomiendas, los inventó Cristóbal Colón en la Isla Española y fueron la principal causa de la destrucción de las razas americanas, porque convertían á los indios en siervos de los españoles.

Expedición de Perafán al río de la Estrella En enero de 1570 salió de Cartago Perafán acompañado de 68 hombres, de su mujer é hijos, con la mira de fundar una ciudad en el famoso río de la Estrella, siguiendo en sentido inverso el mismo itinerario de Vázquez de Coronado. Al llegar á la Estrella halló que los indios se habían refugiado en las selvas, después de quemar sus palenques y milpas, y por este motivo tuvo que continuar hasta la bahía del Almirante en busca de víveres. Pasados algunos meses atravesó la cordillera hacia el Pacífico, luchando con los indios, la insubordinación de sus gentes y el hambre. Fué á salir á las sabanas de Chiriquí, de donde se vino á Coto y Boruca. En 1571 fundó en las vegas del Río Grande de Térraba la ciudad del Nombre de Jesús, que subsistió durante un año.

Cartago en Mata Redonda A principios de 1572 regresó el gobernador á Cartago, cuyos vecinos lo habían creído muerto con todos los que lo acompañaban, é hizo la traslación de esta ciudad al llano de la Mata Redonda, llamado hoy la Sabana, al oeste de San José, donde estuvo por espacio de dos años.

Fin de la conquista Obligado por la miseria, su mala salud y avanzada edad, pues tenía cerca de ochenta años, Perafán de Ribera renunció la gobernación de Costa Rica y se fué á Guatemala.

Con la larga y desgraciada expedición de este gobernador, puede considerarse terminada la conquista de nuestro país por los españoles.

Consecuencias de la conquista En virtud de la conquista realizada por Cavallón, Vázquez de Coronado y Perafán de Ribera, los indios de Costa Rica perdieron su libertad, el dominio del territorio y con frecuencia fueron víctimas de muy malos tratamientos, resultando más perjudicados los caciques ó nobles, que de señores pasaron á ser siervos; pero en cambio recibieron la religión y civilización cristianas, los ganados, plantas y artes del Viejo Mundo, el idioma castellano y otros bienes de que ahora disfrutamos.

Los conquistadores

La noticia del descubrimiento del Nuevo Mundo produjo en España una agitación extraordinaria. El afán de riqueza y de gloria lanzó á multitud de aventureros á los nuevos países de ultramar. Estos aventureros pertenecían á todas las clases sociales, y en las conquistas se codeaban hidalgos y villanos, echando así los cimientos de la futura democracia americana.

Los españoles del siglo xvi eran hombres de hierro, forjados por ocho siglos de guerra contra los moros. El carácter religioso de estas luchas había exaltado su fanatismo á extremo de que consideraban como enemigo indigno de piedad á todo el que no era católico.

Armas de los conquistadores

Más que el valor extraordinario de los españoles, la superioridad de su táctica, su disciplina y armas de acero y de fuego triunfaron de la resistencia de los indios, que muchas veces fué heroica.

En la conquista de América usaron los españoles lanzas, espadas, ballestas, arcabuces y cañones para ofender; para defenderse corazas, cotas de malla, cascos, rodela y otras armas. Tambiéu los caballos contribuyeron mucho á su victoria, porque estos animales, desconocidos de los indios, les inspiraban terror.



Media armadura española del siglo xvi.

Organización de las conquistas

Las conquistas se hacían á expensas de los caudillos, que luego se indemnizaban y enriquecían con los despojos y el trabajo de los indios; pero después que los reyes de España prohibieron la esclavitud y el saqueo en América, lo que antes había sido un brillante negocio se convirtió en ruina. Cavallón, Vázquez de Coronado, Perafán de Ribera y sus compañeros perdieron cuanto tenían en sus empresas de Costa Rica.

El real quinto Además del dominio de los territorios sometidos y de los tributos de los indios, el principal beneficio del rey en toda clase de conquistas y empresas consistía en la quinta parte del oro, perlas y cualesquiera otras materias preciosas que pudiesen ser habidas. Esto era lo que se llamaba el real quinto, que con mucha frecuencia fué defraudado.